

GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACTIUNEA ȘI ADMINISTRATIUNEA:
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA“ IEȘE ÎN FIECARE ZI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

În România și străinătate:

Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

SĂ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

Oseria garmondă 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Rețineri esfrancile nu se primesc — Manuscrisul nu se retrămite.

ANULU L.

Nr. 180.

Luni, Marți 18 (30) Augustu.

1887.

Brașov, 17 Augustu 1887.

Vorbeam în numărul trecut despre pregătirile ce se fac de către Unguri pentru întăpinarea monarhului cu ocaziunea venirii sale în Ardeal la manevrele din ținutul Devei și diceam că s'au luat măsuri, ca Maiestatea Sa să fie încungiurată numai de Unguri, îmbrăcați în atilă, cu calpac și cu pinteni.

Numai aceștia se cred a fi demni de a se apropia de capul statului; ei au monopolizat patriotismul, lealitatea către dinastia și fidelitatea către tron.

Curiôsă schimbare la față, într'unu timp așa de scurt. Dér trebuie că a fost scris în stele, ca Ungurii să fie ați singurii cetățeni „leali“ și „patriotici“, căci éta ce cetim în foia guvernamentală din Clușiu într'unu moment când pregătirile pentru primirea Maiestății Sale sunt tocmai în toiul lor:

Dumneșu se țină mulți ani în sănătate corporală și sufletescă pe Kossuth Lajos. Dîna numelui lui este o sîrbătoare familiară pentru fiecare Ungur. Cu iubire îl salutăm țera întregă și din inimă îi dorim bine. Vieta lui și tote tesaurile minții și ale inimei lui ni le-a dăruit nou. Sântem leri îi, decă ni-se dă ocaziune de a exprima adinea noastră mulțămire. Incredințăm grației providenței, ca timpurile cele mari, ce dau direcțiune prezintului și viitorului nostru, să țină în vieta spiritul lui cel viu ca exemplu de imitat pentru noi toți și noue înșine ne dorim adevărată bucuria atunci, când o rugăm ferbinte ca să-i dea îndelungă viață. (Kolozsvar. Nr. 198 dela 25 Augustu 1887).

Va să știe aceiași Unguri, cari își dau atâta silință de a feri pe domnitorul nostru de orice atingere cu „nepatrioticii“ și „nelealii“ Români, declară — prin tote foile lor, nu numai prin cea guvernamentală din Clușiu, — că ei sunt cu trup și suflet Kossuthiști.

Cine este Kossuth, ori-cine o știe. Elu este viul reprezentant alu ideii maghiarisării prin foc și sabie, este dușmanul declarat alu dinastiei habsburgice și alu legăturii cu Austria.

Decă Ludovicu Kossuth a îmbătrânit în streinătate și astăzi ca octogenar se mulțămesc a purta acolo titlu de „guvernator“, causa este că nu vrea nicicum să se împice cu acel monarh, cu a cărui primire Ungurii fac ați atâta șgomot de patriotism și de lealitate către dinastia.

Spiritul lui Kossuth și-lu iau ei ca călăuză când pleacă înaintea Maiestății Sale să-lu întăpine. Fiind așa, atunci în adevăr că Români n'au ce căuta în acestu conductu festiv, Români, contra cărora Kossuth a purtat războiu de exterminare la 1848.

Dér mai mult, în asemeni împrejurări nu ne pôte de loc mira că spre mai marea ilustrare a patriotismului și a lealității unguresci cu ocaziunea venirii Maiestății Sale între Români, stăpânirea d-lui Tisza află de cuviință să-și pornească pandurii în contra fiilor credincioși ai poporului român și să-i aresteze.

Cu adencă consternare cetim în tote foile din țera și streinătate (biuroul telegrafic din Pesta n'a găsit cu cale a ne telegrafia și noue așa ceva) că preotul din Sisiesci, Dr. Vasilie Lucacu, care se bucură de vedă și știință între conaționali săi, fostul profesor de limba română la gimnaziul din Sătmăru, a fost pus în arest preventiv învinuțit fiind de agitațiuni daco-române.

Noi șcim că acestu harnicu preot nu face alta, decă își apără pe credincioșii săi în contra crușilor năvălitori cari îi războiesc limba și naționalitatea, urmând exemplul ce li Pau datu idolul lor Kossuth la 1848.

Sântem curioși să vedem ce va mai scote la ivelă și cercetarea contra d-lui Lucacu, care scemănă, ca ou cu ou, cu tote cercetările anterio-

re de felul acesta, din cari nimic nu s'a ales decătu că adversarii noștri și-au ajuns scopul lor tendențios și dușmănos de a ne înegri înaintea dinastiei.

Deocamdată facem trista constatare, că atunci când se pregătesc a întăpina pe capul statului, Ungurii dela putere sîrbătoresc în modu demonstrativ pe răsturnătorul Kossuth, și încep a infunda în temnițe pe aceia, despre cari totă lumea știe că nu facu nimic altceva decătu că apără poporul în contra cutropitorilor de sîma lui Kossuth.

Cestiunea bulgară.

„Neue Freie Presse“ primesc dela corespondentul său din Sofia o depeșă dicend, că guvernul bulgaru a primitu dela Pôrta o comunicare neșcalită, somând pe principele Ferdinand să părăsesc Bulgaria. Consiliul de miniștri bulgari s'a intrunit, și luând cunoscință de nota turcescă a hotărît să nu răspundă.

„Journal de St. Petersburg“, înregistrând șcirea dată de „Berliner Tagblatt“, cum că puterile voru rechemă pe reprezentanții lor din Sofia, dice că acestă satisfacțiune platonice este cu totul insuficientă. Trebuie ca principele să plece, dice organul rusescu, nu pôte să stea în Bulgaria.

„Nord. Allg. Zeitung“ confirmă șcirea, cum că Pôrta a trimis prin ipelui de Coburg o telegramă, dicend că Turcia se unesc cu celelalte puteri spre a considera procedările principelui în Bulgaria ca ilegale. Pôrta a comunicat puterilor demersurile sale în contra principelui de Coburg. Se crede în general că Pôrta nu va lua alte măsuri mai energice din propria sa inițiativă.

„Correspondența Politică“ dice că principele de Coburg se silește să formeze cabinetul bulgaru din tote partidele, fără deosebire, der că încercările pe acestă cale nu sunt încoronate de succes. Zancoviștii refuză colaborarea lor. Decă ei persistă în atitudinea lor, cabinetul va fi format din membri aparținend partidului liberalu naționalu, ai cărui șefi sunt d-nii Mutkuroff, Stambuloff și Tonceff.

„Agenția Reuter“ anunță din Constantinopol că o lungă întrevedere a avut locu Marția trecută între comitele de Montebello, ambasadorul Franciei, și între Marele vizir Kiamil pașă. Subiectul acestei întrevederi a fostu propunerea Rusiei privitoare la trimiterea unui comisaru otoman și a unui generalu rusu la Sofia. Pôrta a însărcinat pe Sakir-pașă, ambasadorul ei la St. Petersburg, să ceră cabinetului rusu programul ce ar urmări generalul rusescu în Bulgaria. Pôrta va comunica în urmă programul acesta puterilor.

„Correspondența politică“ anunță că cercurile politice din Constantinopol așteptă trimiterea, în curend, a unei circulari puterilor, în care Pôrta va espune din nou punctul său de vedere și măsurile ce își propune a lua în cestiunea bulgară.

D. Vulcovic, agentu diplomaticu alu Bulgariei la Constantinopol, a remis Pôrții o depeșă a principelui Ferdinand prin care Alteta Sa exprimă sentimentele sale de devotamentu către Sultanul și dorința d'a veni la Constantinopol cu scopu de a-și exprima omagile Maiestății Sale. Marele vizir a refuzat cererea cu multă cuviință.

Circulă cu insistență șcirea că în curend se va întruni o conferință europeană pentru regularea cestiunii bulgare, spunu țiarele din Bucuresci. În acestu casu se afirmă că și România va fi invitată spre a lua parte la desbaterile Conferinței. E vorba ca conferința să se intrunescă în Bucuresci.

La 9 (21) Augustu curent, ziua aniversării principelui de Battenberg, emigrații bulgari din Petersburg s'au intrunit la un banchetu și au espediat principelui de Coburg telegrama următoare: Principi Ferdinando Coburgio-Memento novem Augusti, Emigrantes Bulgariae.

Se telegrafiază din Constantinopol, că din causa situațiunii politice ambasadorul austro-ungaru de acolo br. Calice și-a amănat plecarea sa în concediu.

Incălcarea de teritoriu în Bucovina.

O telegramă din Cernăuți comunică cu data de 27 Augustu, că doi soldați ruși, urmărind nisce contrabandiști, au trecut pe teritoriul austriacu în Bucovina și au venit până la Czernavka, care se află la un mil depărtare de graniță. Aci se născu certă între soldații ruși și între țerani. Soldații ruși făcură usă de arme; un țeran și un soldat fură răniți. Gendarmeria arestată pe escedenți și îi predete judecătoriei de cercu din Sadăgura.

SCRILE ȚILEI.

Pôte amăgit de șvonul, ce așa de mult se face în țiarele „patriotice“ cu liberalismul ungurescu, l'au pusu pécatele pe unu neguțatoru sas din Sighișora, cu numele Misselbacher, să-și deschidă o prăvălie în Clușiu. Elu și acolo vorbesc cu ai săi în limba sa maternă, callele lui, cari încă sunt sași, de asemenea vorbesc în limba lor, ba chiar și la birtul, unde prânșesc, își comandă mîncările în limba nemțescă și totu nemțesc vorbesc și acolo între sine. Precum vedeți, acestu „periculosu“ Sasu era câtu pe aci să nemțescă acestu trufașu orașu ungurescu, decă unu „patriot“ nu s'ar fi pomenit de timpuriu, denunțându în colonele lui „Kolozsvar“ acestu faptu „anti-patriotic“ publicului ungurescu și pronunțându, să-lu facă pe Sasu să simtă, că limba de convers (ia în Clușiu e limba ungurescă. Fără indoelă, că o propunere atătu de „patriotică“ va fi bine primită în Clușiu. — Apoi să mai dică cineva, că Ungurii nu sunt „liberali“! Cine se mai indoesce despre acesta n'are, decătu să întrebe pe Misselbacher și se va convinge de sigur.

—x—

Din incidentul țilei Sf. Ludovicu, Ungurii din Borscu i au trimis lui Kossuth o telegramă pe adresa: „Guvernatorului Ludovic Kossuth în Turinu.“ — Italienii voru rămâne incremenți când voru auzi că Turinul are guvernatoru și încă unguru, fără ca ei să știe ceva despre asta. Pôte că voru fi vrutu să dică exguvernatoru.

—x—

În Măndra, lângă Șercaia, treisprezece economi au suferit, din țcausa incendiului, o pagubă de peste 2500 fl.

—x—

În țilele acestea, câtu a ploatu, a ninsu pe vîrfurile mai înalte ale munților. Vîrfurile Negoiului e acoperit cu zăpadă prospătă. De altmintrelea de pe Negoiu nici nu s'a topit totă zăpada cea veche, deși în Iulie, a fostu destul de caldu.

—x—

În privința despărțirii de corp a l'amiabile a părechi regale sîrbesci află „Epoca“, că condițiunile acestei despărțiri au făcutu obiectul unei convențiuni, semnată de ambele părți, și prin care, pe deoparte Regina Natalia se angajeză a nu reintra în Serbia pe câtu timpu soțulu său se va afla pe tron, ér pe de alta Regele Milanu lasă pe printul moștenitoru sub îngrijirea Reginei până la majoritatea constituțională a A. S. R. Regina se obligă încă a face ca printul moștenitoru să fie condus lângă părintele său, ori de câte ori acesta va voi să lă vedă, însă nu pe teritoriul sîrbesc. Regele lasă în dispozițiunea Reginei totu venitul șestralu alu ei și oșebit îi vă servi o pensiu pentru educațiunea moștenitorului.

—x—

Agiu vamal pe luna Septemvrie s'a stabilit cu 25 procente.

—x—

Episcopul reformatu Dominik Szasz se va duce în săptămăna acestă în România, pentru ca să organizeze comunele bisericesci aflătoare acolo ale misiunii reformate într'unu decanatu cu comuna bisericescă Bucuresci în frunte. Episcopul, spune „Kolozsvar“, va călători prin diferitele comune bisericesci, care îi pregătesc o primire sîrbătorescă, și le va regula în personă afacerile.

—x—

Diarele din Bucuresci ne comunica imbucurătoare scire, că d-lu Michailu Kogălniceanu, care fusese la Paris unde s'a supus unei operațiuni, s'a întors în Bucuresci deplin sănătos. D-sa plecă la Constanța pentru a asista la ceremonia inaugurățiunei statuei lui Ovidiu.

—x—

În „Meseriașul român” e publicat concursul — din partea comitetului „Asociațiunei pentru sprijinirea învățăcelor și sodalilor meseriași români, din Brașov”, — pentru 2 premii de câte 75 fl. din fundațiunea „Michailu și Elisa Stroescu.” La aceste premii pot concura până la 1 Septembrie st. v. 1887 sodalii români perfecți și măestrii români din ori ce loc, cari voesc să deschidă în Brașov meseria de: faur, rotar, lăcătar, tinichigiu și de compactor. Concurenții au a-și trimite petițiile la Comitetul numitei Asociațiuni, provădate fiind cu atestat de bolez și de sodal, și cu concesiunea dela dirigătorul de meserii, că au dreptul a deschide în Brașov atelierul pe numele lor.

Dela Adunarea Asociațiunei Transilvane.

Ieri Asociațiunea transilvană pentru literatura română și cultura poporului român a avut la Sibiu a 25-a adunare a sa. E o frumoasă existență acestă pătrar de secol, socotind neajunsurile prin care a cătat să străbată dela înființarea sa, căci multe au fost piedecile ce i s'au pus în cale și prin cari din fericire a trecut triumfătoare. După depeșile și informațiunile ce primim dela corespondenții noștri, Asociațiunea a fost impunător reprezentată, în ciuda refuzului d'a se acorda estimp membrilor reducerea de prețuri pe liniile ferate ce de 24 de ani s'au acordat mereu.

Puterea de viață a unui popor se măsură după puterea de viață a literaturii și culturii sale. Salutăm dar cu nespă bucuria rivna cu care frații noștri au alergat la această intrinire! Ea ne dovedesce că Românii par a înțelege mai bine pericolul d'a trăi streini de cele ce ating cultura neamului și simt mai viu nevoia d'a se întruni și consfătuși la o altă, par a se încredința mai adânc de adevărul exprimat de poetul care a încarnat geniul poporului român:

Unde-i unul nu-i putere

La nevoi și la durere

Unde-s doi puterea crește . . .

Felicitând călduros Asociațiunea, îi urăm sporul la lucru cu folos și viață îndelungată, fiind vecinic farul conducător al neamului românesc pe tărâmul cultural!

Sibiu, 28 August 1887.

Pentru a participa la adunarea generală a „Asociațiunei Transilvane” a început încă de ieri dimineață a sosi în Sibiu numeros public inteligent român, de ambe sexele, bărbați și femei, din toate părțile locuite de Români.

Asera a fost convenirea de cunoscință în pavilionul Hermann, la care s'au intrunit peste 200 persoane. Localul era pre indeseit, mulți oșpeți au fost siliți a ocupa loc în grădină. Petrecerea fu foarte animată și a durat până la 11 ore.

Azi dimineață au mai sosit și alți numeroși oșpeți români. Se așteptă încă sosirea mai multor insinuați.

După săvârșirea serviciului divin prin Escelența

Sa Metropolitul Mironu Romanul, s'a deschis prima ședință în sala comitatului. De față erau mulțime de membri și numeros public român.

Desera se va da concertul în pavilionul Hermann, mâne sera, Lună, se va arangia balul în sala dela „Imperatul Romanu”. Timpul frumos și însulețirea este generală. Despre rezultatul material vă voi raporta mai târziu; cel moral se poate constata de acum; e strălucit. Pe larg va urma.

Din incidentul adunării, d-lu Dr. Lucaciu a fost reținut de „patrioții” unguri, ba, după cum se aude, este arestatat.

Coresp

Munții apuseni, în 21 August 1887.

Onorate D-le Redactor! În Nr. 173 al „Gazetei Transilvane”, Iosif Draia din Abrudsat are tristul cu raiu de a denega publice ceea ce a făcut. În urma acesta eu, care în nr. 154 am declarat într'un mod foarte cruțător, că dînsul „a umblat nu numai prin Abrud în mod cinic după alegători, ci și în Corna după suflere”, mă ved moralmente constrins a dovedi afirmațiunea mea.

Cumcă Iosif Draia a umblat în ziua alegerii de deputat din Abrud prin Corna spre a câștiga, cu risicul de a căpa bătăia, votul românesc pentru Benitzky, se dovedesce prin declarațiunea estradată de cea mai competentă persoană adecă de preotul George Gendel din Corna, care o acudă aci în origine și care sună: „eu subscrisul constat conform adevărului cumcă Iosif Draia jude comunal din Abrudsat, în ziua alegerii de deputat din Abrud a umblat prin comuna Corna spre a câștiga votanți români pentru Benitzky.” Așa cred că acesta nu are lipsă de comentariu.

Cumcă Iosif Draia, care după mărturisirea s'a în Abrud nici drept de votare nu are și care prin urmare ar fi făcut mai bine, decă ședend acasă nu s'ar fi amestecat în treburi, cari nu l'ating, totuși a fost prin Abrud și a debutat în contra unuia și a corțesit în favoarea celui altă candidat o recunoșce și dînsul firesc într'un grad cu mult mai mic și prin urmare și în acesta privință nu este lipsă de dovadă.

Cumcă Iosif Draia a umblat ca un pandur după vice-comitele și cumcă la porunca acestuia a chemat dînsul pe neguțatorul George Ivascu din boltă, au vedut toți Românii, cari au fost în piață. După aceea a provocat pe măestrul Nicolae Cirlea la votare promițendu-i trei-șeci florini v. a., ce se poate dovedi cu Domnul Nicolae Cirlea și Alexandru Ivascu.

Aceste și altele, bunăoară chiămarea prin telegraf a ginerului său român spre a vota pentru Benitzky, m'au constrins, decă am voit să scriu adevărul, a-l aminti și pe dînsul și așa cuget, că după faptele sale servile ar fi meritat o amintire cu mult mai aspră.

Peta acestor fapte ale sale nu o poate spala Iosif Draia prin calumnierea nedreptă a altor persoane. Casul cu adv. C. nu e altceva de cât o simplă întortochiare de cuvinte săvârșită de fiul lui Iosif Draia, un iurist sfătos, care verosimil a scris articolul și care încă înainte de acesta cu trei ani, cu ocaziunea cercetării electuice contra tinerilor români dela universitatea din Clușiu, a dovedit, că e capabil de fapte cu mult mai mari, decăt de o simplă întortochiare de cuvinte.

Altecum „la tot casul” și la cas de lipsă nici nu are înțeles.

Decă C. într'a adevăr ar fi voit să indemne pe

S. P. la vot, atunci atata minte ar fi avut de a-l chiama doi sau trei pași de latur și a se adresa către dînsul cu de totului tot alte cuvinte.

Ar fi psihologice inesplicabil, că adv. C în acel moment să indemne pe cineva la vot, în care a apostrofă pe Iosif Draia pentru purtarea sa cinică, pentru care apostrofă apoi fiul aceluia a aflat de cuviință a face certy de lana caprina.

Decă nici toate aceste nu ar fi destul, în acel cas acudă aci declarațiunea*) dela cea mai competentă persoană în acesta privință, adică dela P. S., din care e pe deplin evident, că nu adv. C. ci Iosif Draia e acela, care a consultat și provocat pe P. S., ca să voteze pentru Benitzky.

E lucru constatat, că protonotarul Ternoveanu, cu toate că superiorul său a fost de față, cu toate că de votul său a fost mare lipsă, totuși nu a votat.

O astfel de faptă în sine e laudabilă și din valoarea ei cu secăturile afirmate de Draia cu atât mai puțin se poate detrage ceva cu cât e cunoscut că puțin sau dora nici unul dintre oficialii români nu a avut acel curagiu de a denega votarea, cu cât casuri anterioare dovedesce, că Draia în locul lui de sigur ar fi votat la porunca superiorului său.

Participarea lui Ternoveanu la banchet, de cumva s'ar fi întemplat, nu ar implica în sine nimic antinatural căci participarea sau neparticiparea s'a la acel banchet nu a mai putut nici ajuta nici strica nici cauze naționale și nici deputatului deja ales fără concursul său.

Multă audaciu am cunoscut la omeni, der atata cutezanță pot dice cinism de a nega fapte, cari ziua la amăzi în vederea tuturor s'au întemplat și apoi ca pupăza pe colac a ataca și încă într'un mod copilăresc, omeni, cărora ei greu vor egala, nu am acceptat.

Mai multă iubire de adevăr, mai multă modestie! Amicus Plato, sed magis amica veritas**).

Observatorul.

Saracsu, 23 August 1887.

Grindina ne mai pomenita. Eri după amăzi între orele 2 și 3 s'au ridicat nori negri despre apus, în urma cărora au căzut pradă grindinei înspăimantătoare mai multe hotar, începndu dela Geoagiul de jos până la Alba-Iulia, partea dreptă a Mureșului și cu deosebire teritoriul comunelor Saracsu și Acmariu a fost total nimicit de grindină, așa încât bietul popor își blastemă soarta, căci după atata osteneță în 15 minute a rămas la sapă de lemn, nu l'a rămas nici cât să și pot hrani gura în o zi. Grindina a căzut ca niciodată, așa afirmă bătrânii, ploia nu a fost de loc ci numai ghiață ca ouele de gască și și mai mare, așa încât animalele mai mici au fost omorite de torentul grindinei; s'au găsit mulțime de paseri morți, epuri prin pădure, asemenea oi, capre, porci și paseri de casă; recolta a fost zdrobită de nici urmă nu i-a mai rămas, așa că nimenea nu ar crede să fi fost pe acelea locuri ceva sămănătură. E de compătimit bietul popor, care

*) Atât acesta, cât și declarațiunea mai sus menționată ni s'a alăturat în original.

Red.

** Dând loc acestei apărări la espresa rugare a corespondentului din Cestiune, declarăm totodată discuțiunea închisă și exprimăm dorința ca cu-o zi mai înainte să se curme certa dintre Românii fruntași munteni, făcndu loc unei solidarități și sincere conlucrări pentru binele comun național.

Red.

FOILETONU.

(38)

Misterele Veneției.

de Edouard Didier, traducere de Ioan S. Spartali.

XIII.

Fantele.

Omenii din popor admiră totdeauna o desfășurare mare de forță fizică; de aceea totți îl aplaudă. Ba unii chiar mai îndrăgnești strigară:

— Bravo! grafierule!

Însă din pricina asvirlurii, grafierului îi pică rochia de lână neagră și adunarea vedu înaintea sa un gentilom tineru cu înfățișare mândră și înbrăcat cu o haină scurtă de catifea neagră. El mai ținea în mână o bonetă roșie pe care o și puse pe cap.

Numai decăt se făcu o mișcare mare.

— Fantele! Fantele! strigară omenii podestatalui ului!

— Da! sunt Fantele! — duse gentilomul arătndu galbenul de aur care îi împodobe boneta-i roșie. — Eu sunt Messer grande! Sunt singur aci și voi sunteți mai mulți de cinc sute, însă eu represint legea și voi sunteți unelte unui mișel pe care am să-l zdrobesc în fața voastră.

Podestatul, vednd autoritatea cu care vorbea Fantele, se infuriă așa de tare, încât deocamdată nici nu putu vorbi. În cele din urmă scobori câteva trepte ale peronului și arătndu cu degetul pe Fantele care sta cu brațele încrucișate pe piept, singur în mijlocul incintei, duse ofițerilor cari îl înconjurau:

— Vă poruncesc să arestați pe omul acesta! Însă ofițerii, în loc să asculte porunca podestatalui, salutară și nu se clătinară din loc. Atunci podestatul strigă soldaților:

— Nu m'ați audiat nici voi? Am poruncit să arestați pe omul acesta care pretinde că este Fantele.

În soldătime s'auzi un șgomot care semna cu urletul unei mări infuriate și singurul rezultat ce putu el să dobândescă fuscă că toți se retraseră până în fundul curții

Asfelu de mare groză le inspira puterea misterioasă pe care o represinta Fantele; toți soldații aceștia cari, în alte împrejurări, și-ar fi dat viața pentru ca să scape pe Martinengo la un semn dat, acum refuzau să pună mâna pe un om singur și nearmat, der care avea pentru dînsul legea.

— Cine este dintre voi ofițerul cu gradul cel mai înalt? întrebă Fantele.

— Eu! răspuse o voce.

— În numele Inchiziției îi ordon să arestezi pe podestatul!

Ofițerul împlini porunca, cu totă lupta podestatalui care striga:

— Protestez! Procurorul venise numai cu un mandat de înfățișare înaintea Senatului!

— N'ai voit să ascuți de mandatul acesta, de aceea, tribunalul celor Trei, prevdnd refuzul, a decretat arestarea d-tale.

— Și cine va presida tribunalul care trebuie să mă judece? întrebă Martinengo.

— Dogele în persoană!

— Bine! Cel puțin am mijlocul să-mi răsbun pe dînsul! duse Martinengo.

XIV.

Între doi nori.

Am spus, într'unul din capitulele trecute, cu câtă bunătate primise dogele Francesco Foscare pe mitica Fiametta.

La început o ascultă cu o mare bunăvoință și fără să s'abată dela acea liniște plină de demnitate pe care se obișnuise s'o aibă. Însă cu cât mergea Fiametta mai departe în povestirea ei, cu atât bătrânul doge își pierdea încet-încet liniștea. Obrajii i se roșau, fruntea i se încrețea. . . er cându fata sfirși d'a mai înșira necrețutele atentate săvârșite de podestatul Padovei dela începutul logodnei fiicei Adriaticei, Francesco Foscare isbucni.

Reținerea firască a capului Statului făcu loc numai decăt temperamentului bătrânului soldat care să deșteptă într'insul.

Își luase cu amndou mâinile boneta-i de doge și o asvârșise cu furie pe o mobilă. Umbla încet și încet prin cameră vorbind și dând din mână. Oprindu-se deodată în fața Fiamette îi duse:

— Fată, poți tu să-mi probezi tot ce mi-ai spus până acum?

— Da, Alteță, pot să probez! răspuse Fiametta cu asigurare.

— Cuvntul tău nu-mi ajunge. Pricepe-mă bine: îmi trebuie probe.

și-a avut toată speranța în productul pentru care a asudat vrea întregă, numai Dumnezeu știe cu câte greutate.

Secerișul pe aici tocmai în ziua care a cădută și grindina s'a început, pentru că pe aici nu crește alt soi de grâu decât de primăveră și fiindu hotarul totu pe deluri nu s'a putut coce mai curând, era partea hotarului aproape de Murășu a fost în luna lui Mai inundată de apă, așa încât a rămas pășune vitelor. Mai era speranță la puținele grâne și cucurude sămănate pe cote, cum le numesc pe aici.

Astăzi nu se aude altceva între popor decât că sunt decizi a pleca în lumea largă spre ași putea câștiga traiul vieții.

Înainte de căderea grindinei, preotul gr. orientală din Bulbuc, comună vecină cu Acmaru, în Dumineca din 21 l. c. a scos satul întreg la clacă, asemenea și alți fruntași ai comunei l'au urmat. Judece lumea, dacă faptu creștinesc este acesta.

(La întrebarea acesta vom reveni. Red.)

T. Albani, adj. not.

Înmulțirea Jidovilor în Bucovina.

„Revista politică“ dela 15 Augustu scrie:

Cine n'a cercetat de vr'o 5—6 ani încoco munți românesci din Bucovina și-i va cerceta acuma, are să se înpăimârte de unde a răsăritu deodată atâta amară de jidovime și cum de s'a încuibat ea așa de tare în acești munți, în cari până nu de multu era numai unde și unde câte-o crăsmă jidovescă. Începându dela Gura-Homorului și până în vârful Măgurei, nu este nici un singur oraș, sat și cătun, în care să nu se afle acuma câte mai multe familii jidovesci așezate pentru totdeauna. Cu deosebire însă în Vani și Căndreni s'au încuibat atâtu de mulți Jidovi, că vetrile acestor două sate sunt mai cu desăvârșire măturate de Români și bușite de case jidovesci. Și ore din ce trăiesc acești omeni veniți ca vai de ei de prin toate părțile împărăției, și mai ales din Galia? Partea cea mai mare dintre dâșii trăiesc de pe spatele și din sudora poporului românesc, care a fostu alatu de neprecuțu a'i primi fără cea mai mică băgare de seamă în sinul său și a se lăsa a fi înșelat și exploatat în toate chipurile, mai alesu însă prin ca mete și beuturi spirituoase. Unde te vei întorci, nu vezi alta decât crăsmă lângă crăsmă, și nimerei nu-i plesnesce prin minte a pune odată capetu înființării atator crășme, cari sunt ruina și nimicirea poporului nostru. Diregătorile politice sunt unicele în stare cari ar pute să pue stavilă creării atator amară de crășme, căci în a loră mână e puterea. Der cine-și nu bate capulu cu astfelu de lucruri?

— Români se și bătă, altfelu îi cutropesc și Jidovii și Rutenii.

Agricultura în Germania.

O excursiune agricolă făcută la Rosalii 1884 în provincia Sacsonia

Orașulu Quedlinburg și cultura de flori.

(Urmare.)

Pe deplinu satisfăcuti de cele arătate de venerabilul profesor Helriegel, în murgul serei, părăsind Bernburgul, plecând cu trenulu spre Quedlinburg, unde aveam cuartierele deja tocmitu.

Quedlinburg-ul erăși e un oraș vechiu, care în vechulu de mijlocu a fostu de mai multe ori rezidența împărătoru germani, și starița seu mai bine dîșu egumenesă mănăstire de călugărițe de acolo, a fostu de mai multe ori liică; ori nepotă de împărătu și făcea parte din

— Am, Alteță Serenisimă! am adus cu mine în Veneția pe patricianul Felice Badoer și pe gondolierul Ricardo, cari amândoi erau să cadă victimele podestatalui Padova. Amândoi așteptă buna plăcere a Alteței Vostre.

— Mă duc la dâșii! dîșe Francesco Foscari puindu și er boneta pe cap.

Fiametta, bucurosă, plecase înaintea dogelui până la ușa apartamentului pe care o și deschisese. Însă bêtânul se oprise de-odată, ca și cum i se pecetuiseră picioarele. Da din cap și în față îi puteai citi o descu-ragiare nespūsă.

— Der ce ai, Alteță Serenisimă? îl întrebă Fiametta.

— Uitasem că sunt doge al Veneției și că portu legată de piciorul meu ghiuleua suveranității mele! dîșe Foscari cu amarăciune.

— Ce vrei să dîșe Alteță?

— Eu sunt prisioner în pațulu acesta, draga mea copilă, și nu pot să esu dintr'ensulu fără voia Senatului!

— Nu ești printu al Veneției? dîșe Fiametta.

— Ba da, decât prin vorba printu vrei să înțeleg că sunt restatul Republicei și că n'am voi să esu nici o clipă din ocna mea, decât numai decât mi dă voia Senatul! răspunse bêtânul.

— O stăpene! dîșe Fiametta care se simțea pre tulburată de astă confidentă ciudată a dogelui.

— Nu face însă nimic! întorci-te la Felice Badoer și asigură-lu de bunăvoia noastră! dîșe Foscari reluându și totă demnitatea. (Va urma.)

staturile (ordinile) imediate ale imperiului german, având o putere și jurisdicțiune forte mare. Și ași se vedu zidurile de apărare și cele 7 turnuri din jurul orașului, ce au fostu edificate de un senior — conte — german, care pentru ore-care delict, ori crimă, a fostu închis de egumenesă pe mai mulți ani și în urmă eliberat numai cu condițiunea, ca să incingă din propriile-i mijloce orașulu cu ziduri și bastiune de apărare.

Și lucru curios! După trecerea orașului și a egumenei la protestantism, cu toate combaterile și desaprobarea monarchismului și a mănăstirilor de cătră Luther, mănăstirea acesta de călugărițe nu fu desființată, ci rămase ca mănăstire protestantă — luterană, — până la anul 1820, cându o desființă regele Prusiei, în a cărui potestate devenise întregă provincia Sacsonia în urma resboielor Napoleonice. Cea din urmă egumenesă protestantă (la 1820) a fostu o principesă de Gottorp, o mătușă a actualei case imperiale rusesci. Și acesta încă e o dovadă, că protestantismulu și lățirea lui nu a fostu o luptă de principii, ci mai multu o luptă pentru întinderea egemoniei și a averei, și chiar autorii lui principali, unde nu puteau răși în alt chip, nu se sfiau a-și da consimțământulu și aprobarea loră la lucrurile cele mai perverse.

Quedlinburgulu și jurulu său nu mai cultivă atâta sfeclă de zăharu, ci favorisate de o situațiune potrivită, închisă de toate părțile de coline și deluri, cari oprescu și calmază vânturile cele reci și orcaneie, de un pământu humos și ceva nisipos, și-a făcutu un mare renume în totă lumea prin cultura de săminte de flori pe cari le cultivă pe un areal de 30,000 Morgen-e parte în grădini, parte pe câmpulu liber. Noi aveam să visităm o astfelu de cultură de grădină, pe aceea a fraților Dippe.

Frații Dippe au începutu la anul 1845 cu 50 morgen-e și ași cultivă pe fiă-care an peste 8000 Morgen-e, peste 2000 hectare, dintre cari 3000 Morgen-e sunt proprietatea loră privată, er celelalte luate în arrendă. Și aci der avem d'a face cu o moșă forte mare și totu așa de grandioasă ca și cea din Kl. Wanzleben, cu deosebirea numai, că pe această moșă nu se cultivă altceva, decât flori de grădină și erăși flori, și anume toate numai pentru sămintă; 16 cai de șea osteneau în tiacare și, alergându dela o parțelă la alta ca să inspecteze pe lucrători.

(Va urma.)

Avisu. Domnilor acționari ai institutului de credit și economii „Arieșana“, din Turda, li-se aduce la cunoștință, că terminulu d' solvire alu vîrsămîntului alu III lea (fl. 10 — de acțiune) a expirat în 24 Augustu st. n. a. c.; deci prin acesta sunt rugați a solvi câtu mai în grabă acestu vîrsămîntu.

Turda, 25 Augustu st. n. 1887.

Direcțiunea institutului de credit și economii „Arieșana.“

D. St. Șulțiu,
dir. execut.

Silvestru Moldovanu,
secretaru.

Mulțamită publică și dare de sămă,

asupra ofertelor primite de comitetulu pentru adunarea de ajutoare în favorulu incendiaților din comuna Galați.

(Urmare.)

8. Din Branulu superioru, prin d-lu Ioan Rațiu, notaru, s'au colectat până acum 4 fl.

9. Din Făgărașu au mai încursu 6 fl. dela d-nii: Ioan Dejenariu, contabilu 2 fl., Bărsanu, căpitanu în pensiune 2 fl., Nicolae Cozgaru, căpitanu în pensiune 2 fl. v. a.

Sumele până aci dîșe, cari facu la olaltă 400 fl. 80 cr., s'au împărțit prin comitetulu de ajutorare celor daunați încă în 10 Maiu 1887.

10. Din Orăștia, prin d-lu Ioan Lăzaroiu s'au trimis 21 fl. 58 cr. v. a. dela d-nii: Iustinu Moldovanu, protopopu 1 fl., Aurelia Vladu 50 cr., Ana Popu 50 cr., Maria Corvinu 50 cr., Aliquis 50 cr., Andrek 20 cr., Leontina Dobo 40 cr., N. N. parochu 50 cr., Maria Mihai 30 cr., George Baci, neguțatoru 50 cr., Schnell 40 cr., Dr. Binik, medicu 1 fl., A. Nein 60 cr., Dr. Ioan Mihu, avocat, 1 fl., Elisabeta Cristea 50 cr., Frantz Vidmann 40 cr., Brotschi 30 cr., Nicolau Dragomiru 1 fl., Maier, hoteheru, 40 cr., George Munteanu 50 cr., Ioan Michaelescu 40 cr., Demetriu Șușara 50 cr., Dr. A. Tincu 1 fl., Ioan Marianu 30 cr., E. Popu 50 cr., Dumitru Ioslu, notaru (Beriu) 50 cr., Georgiu Avram 50 cr., Unu preot 20 cr., Ioslu Dragoșel, preot (Gelmario) 30 cr., Ioan Popoviciu, parochu (Vaideiu) 20 cr., Ioan Fieșieru, inv. (Romosu) 20 cr., Mulea N. 20 cr., Todoru Anastasiu 50 cr., I. Bora 20 cr., Toma Haneșu, oficialu 30 cr., Stian Ioan 10 cr., George Păieanu 20 cr., Boieru Maria 20 cr., Stoianu Demeter 30 cr., Popu 18 cr., Mihaiu Grofu 40 cr., G. Vintanu 50 cr., N. Rozolu ila cr. Demeter Rodu 20 cr., Iakob Georg 20 cr., Samoșu Popoviciu 20 cr., Toma Iancoviciu 20 cr., Nicolae Trifu 20 cr. și Roza Lazaroiu 1 fl. (Va urma.)

SCRIRI TELEGRAFICE.

(Serv. part. s. Gaz. Trans.)

CONSTANTINOPOLU, 29 Augustu. — Pôrta a adresat puterilor o circulară, prin

care le comunică răspunsulu Rusiei, privitoru la rezolvarea cestiunei bulgare. După acestu răspunsu unu generalu va veni ca guvernatoru alu Rumeliei cu imputernicirea de principe alu Bulgariei, va forma unu nou ministeru și va pași la alegerea unei noue Sobranie. Acesta ar alege pe principele. Deputații Rumelioși însă se nu fiă admiși la alegere. Pôrta a declarat, că ea și de aci înainte se va abține dela orice pasu de inițiativă, și numai va comunica propunerile ce i-ar veni dintr'o parte ori alta.

SOFIA, 29 Augustu. — Stambulov e gata a forma noulu cabinetu.

CONSTANTINOPOLU, 29 Augustu. — Audiența ambasadorului Italiei a durat două ore, s'a discutat cestiunea bulgară.

Telegramă part. a „Gaz. Trans.“

SIBIU, 28 Augustu. — Eri a fostu cină comună și s'au încheiatu cuoșcințe între membrii și oșpeții veniți la adunarea Asociațiunei transilvane, care e bine cercetată. Ași după serviciulu divin, oficiat de cătră I. P. S. Metropolitulu, vice-președintele d-lu Bologa deschise adunarea salutându cordialu pe numeroșii membrii întruniți. Se constată totalulu membrilor 767, votanți 447, se cetesce raportulu comitetului, se esmitu comisiunile îndatinate. În urma fumosului discursu a d-lui Barițiu despre necesitatea înființării și acum a susținerii școlei civile de fete, închiidându-se ședința, publiculu întregu visită cu deamăruntulu edificiulu acestei șole și rămase deplinu mulțamit. Astă sêră concertu. Mâne a doua ședință, banchetu și balu. Avera propriă a „Asociațiunei“ se urcă la 111,000 fl., cea administrată de ea la 125,000 fl.

SIBIU, 29 Augustu. — Concertulu de eri sêra a reușit splendidu. Publicu a fostu de față peste 350 persoane. S'au distinsu la concertu: d-șora Elena Florianu, d-na. Brote, d-șora Adela Heldenberg, d-lu Heldenberg, d-lu Isaia Popa, Corulu reuniunei sibiiane de cântări și capela orășenescă.

Ședința a doua a fostu bine cercetată. S'au cetit telegrame dela inteligența din Viena, Șomcuta, Reghinu, Șimleu, Deșiu, Clușiu și Abrud. Comisiunile esmise raportară. Se făcu amintirea membrilor rēpoși. Despărțemintele mai tardive se provocă la mai multă activitate. Comitetulu se însărcinează să cerceteze starea fundatiunei școlare a comitatului Doboca. Se votază mulțamită protocolară comitetului, în deosebă baronului Ursu, vicepreședintelui Bologa și cassarului Brote pentru multe osteneli ce și-au datu cu ridicarea, adaptarea și organizarea șolei civile de fete. Se alegu: secretaru alu doile Dr. Crișianu, controloru Nicanoru Frateșu. Adunarea generala viitoare se va tiné la Abrud.

BAIA DE SUSU, 29 Augustu. — Suntem în mare consternațiune și febrile în întregu comitatulu. Dr. Vasiliu Lucaciu e deținutu de tribunalulu din Sătmăru în arest. Procurorul tribunalului, pe basa însinuării a trei inși și ortacilor lor, a ținutu investigare înainte de ce ar fi fostu însărcinat de cineva. Acusatul Lucaciu se afla pe cale cătră Sibiu ca să participe la adunarea Asociațiunei. Nu s'a permis nimerei să vorbescă cu dâșulu, nici soției sale, nici tatălu său cari îl însoțeu; nu pôte vorbi cu elu nici avocatulu.

Ca motivu alu deținerii i se atribue agitațiune politică și mai alesu referatul său ca delegat la conferința sibiană, ce l'a ținutu aci tu ocașiunea conferinței cercului nostru: învinuir false dela omeni falși. S'au făcutu pași pentru a-lu libera, der înzadaru. Sufere elu și suferim tuți din confiniile românismului. Bucuriă în ceta vrășmașilor.

Der dreptulu și dreptatea noastră, pentru care se luptă deținutul și noi cu toți, au să invingă. N'avem nici o vină decât aceea că voim să trăim ca Români cu drepturi.

(Restulu depeși e nedescifrabilu din cauza telegrafistilor prin mâna cărora a trecut și cari par a nu cunoșce caracterele telegrafice. Atâta se pôte înțelege că e vorba de anu blăstēmului. — Red.)

Numere singuratiche din „Gazeta Transilvaneiei“ a 5 cr. se potu cumpăra în totungeria lui I. GROSS, și în librăria d-lui Nicolae I. Ciurcu.

Editoru: Iacobu Mureșianu.
Redactoru responsabilu: Dr. Aurel Mureșianu.

Bursa de Bucuresti.

Bursa de Bucuresti.

Cursul pietei Braşov

Bursa de Viena
din 25 Augustu st. n. 1887.

Rentă de aur 5%	100.75
Rentă de hârtia 5%	87.45
Imprumutul căilor ferate ungare	150.90
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (1-ma emisiune)	98.25
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (2-a emisiune)	126
Amortisarea datoriei căilor ferate de ostă ung. (3-a emisiune)	114.75
Bonuri rurale ungare	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale Banat-Timiş	104.50
Bonuri cu cl. de sortare	104.50
Bonuri rurale transilvane	104.50

Bonuri croato-slavone	104.75
Despăgubire p. dijma de vin ung.	100.50
Imprumutul cu premiu ung.	121.75
Losurile pentru regularizarea Tisei şi Segedinului	124.60
Renta de hârtia austriacă	81.60
Renta de arg. austr.	82.80
Renta de aur austr.	112.95
Losurile din 1860	136.—
Acţiunile băncii austro-ungare	886.75
Act. băncii de credit ung.	286.25
Act. băncii de credit austr.	282.30
Argintul — Galbina împărtaşci	5.94
Napoleon-d'ori	9.95
Mărci 100 imp. germ.	61.55
Londra 10 Livres sterlinge	125.85

Cota oficială dela 12 Augustu st. v. 1887.

	Cump.	vend.
Renta română (5%)	91 1/2	92 1/2
Renta rom. amort. (5%)	95—	95 1/2
convert. (6%)	88 3/4	89 1/4
Impr. oraş. Buc. (20 fr.)	34—	36—
Credit fonc. rural (7%)	104 3/4	105 1/2
" " (5%)	89 1/2	90 1/4
" " urban (7%)	103 1/4	103 3/4
" " (6%)	94—	95—
" " (5%)	87—	87 1/2
Banca naţională a României 500 Lei	—	—
Ac. de asig. Dacia-Rom.	—	—
" " Naţională	—	—
Aur contra bilete de bancă	14. 1/4	15. 3/4
Bancnote austriace contra aur.	2.01	2.02

din 29 Augustu st. n. 1887.

Bancnote românesce	Cump. 8.64	Vend. 8.67
Argint romanesc	8.60	8.65
Napoleon-d'ori	9.96	10.00
Lire turcesce	11.23	11.27
Imperiali	10.22	10.26
Galbeni	5.90	5.95
Scrisurile fonc. Albina 6%	101.—	102.—
" " " 5%	98.—	99.—
Ruble Rusesce	108.—	110.—
Discontul	7—10%	pe an.

Nr. 14—1887.

Concursu.

Pentru ocuparea postului de învăţător ordinar la şcoala confesională gr. cat. din Monoru, comitatul Bistriţa-Năsăud, prin acesta se escrie concursă până în 10 Septembrie 1887 st. n.

Emolumentele împreunate cu acestu postu suntă 300 fl. v. a. salariu anual de solvită în rate lunare anticipativă din fondul scolastic confesional, şi o grădină de legume în mărime de 200⁰. Doritorii de a ocupa acestu postu au a documenta: purtare morală, că au ascultat cursul preparandial, că au calificaţiune de învăţător, după cum pretinde legea scolastică, atât din limba română, care e limba de propunere, cât şi din cea maghiară.

Cei ce voru documenta că au ascultat cursul pedagogic la o preparandiă regiă de stat, voru fi preferiţi.

În casu când nu ar concurge individi calificaţi după cerinţele legii şi s'ar suplini postul provisoriu, pentru unu atare concurentu se statorosece salariul anual numai de 200 fl. v. a.

Suplicele suntă a se înainta la subscribul presidiu alu senatului scolastic localu până la terminul mai susu fixat.

Din şedinţa senatului scolastic conf. gr. cat.

Monoru, în 19 Augustu 1887.

Preşedintele ad hoc:

Dumitru Moldovanu.

Notarul ad hoc:

Mihailu Puntea.

1—3

Nr. 441—1887.

Concursu.

Pentru ocuparea postului de alu doilea învăţător la şcoala gr. cat. din Ilva-mică, inspectoratul scol. gr. cat. alu Năsăudului, se escrie cu terminul de 20 Septembrie a. c. st. n. concursu.

Salariul anual împreunatu cu acestu postu este de 180 fl. v. a. de primitu în rate lunare anticipative.

Doritorii de a ocupa acestu postu au a-şi înainta cererile lor instruite cu documentele prescrie în legea scol. despre calificaţiunea lor până la terminul indicat la senatulu şcol. gr. cat. din Ilva-mică.

Inspectoratul şcol. gr. cat.

Năsăud, la 24 Augustu 1887.

Inspectoratul scolastic:

Gregoriu Moisilă,
vic. episc. foraneu.

1—3

Avisu d-loru abonaţi!

Rugămu pe d-nii abonaţi ca la reînnoirea prenumeraţiunei se binevoiască a scrie pe cuponul mandatului postal şi numerii de pe făşia sub care au primitu diarul nostru până acuma.

Domnii ce se abonează din nou se binevoiască a scrie adresa lămurită şi se arate şi posta ultimă.

Dacă se ivescu iregularităţi la primirea diarului onor. abonaţi sunt rugaţi a ne încunoştiunţa imediatu prin carte postale, ca în cătu depinde dela noi, se se delătoreze.

ADMINISTR. „GAZ. TRANS“

Publicaţiunile „CANCELARIEI NEGRUŢIU,”

— GHERLA — SZ. UJVÁR. —

AMICULU FAMILIEI. Diar beletistic şi enciclopedic-literar cu ilustraţiuni, Cursul XI. — Apare în 1 şi 15 zi a luni în număr de câte 1 1/2—2 1/2 cole cu ilustraţiuni frumoşe; şi publică articlii sociali, poeziă, nuvele, romanuri, suvenir de călătorii ş. a. — Mai departe tractează cestiuni literare şi ştiinţifice, cu reflesione le cerinţele vieţii practice; apoi petrece cu atenţiune vieţa socială a Românilor de pretutindenea, precum şi a celorlalte populaţiuni din patriă şi străinătate; şi prin umor dulce şi satiră alesă nisuesce a face câte o oră plăcută familiei strivite de grijele vieţii; şi peste totu nisuesce a întinde tuturor individilor din familiă o petrecere nobilă şi instructivă. — Preţul de prenumeraţiune pe anul întregu e 4 fl. pentru România şi străinătate 10 franci — lei noi, plătibil şi în timbre postali.

PREOTUL ROMÂN. Revistă bisericească, scolastică şi literară. Cursul XIII. — Apare în broşuri lunare de câte 2 1/4—3 1/4 cole; şi publică articlii din sfera tuturor ştiinţelor teologice şi între acestia mulţime de predice pe dumineci, serbători şi diverse ocaşiuni, — mai departe studii pedagogice, didactice şi ştiinţifice-literare. — Preţul de abonamentu pe anul întregu e 4 fl. — pentru România 10 franci — lei noi, plătibil şi în bilete de bancă şi în timbre postali.

A se adresa la „Cancelaria Negruţiu în Gherla — Szamosujvár, unde se mai află de vânzare şi următoarele cărţi:

Puterea amorului. Nuvelă de Paulina C. Z. Rovinaru. Preţul 20 cr.

Idealul pierdut. Nuvelă originală de Paulina C. Z. Rovinaru. Preţul 15 cr.

Opera unui om de bine. Nuvelă originală. — Continuarea nuvelei: „Idealul pierdut“ — de Paulina C. Z. Rovinaru. Preţul 15 cr.

Fontăna dorului. Nuvelă populară de Georgiu Simu. Preţul 10 cr.

Codrenu craiului codrului. Baladă de Georgiu Simu. Preţul 10 cr.

Elu trebuie să se însore. Nuvelă de Maria Schwartz traduce de N. F. Negruţiu. Preţul 25 cr.

Branda seu Nunta fatală. Schiţă din emigrarea lui Dragoşu. Nuvelă istorică naţională. Preţul 20 cr.

Numerii 76 şi 77. Naraţiune istorică după Wachsmann, de Ioan Tanco. Preţul 30 cr.

Probitatea în copilăria. Schiţă din sfera educaţiunei. După Ernest Legouvé, membru alu academiei franceze. Preţul 10 cr.

Barbu cobzarul. Nuvelă originală de Emilia Lungu. Preţul 15 cr.

Hermann şi Dorotea după W. de Goethe, traducţiune liberă de Constantin Morariu. Preţul 50 cr.

Ifigenia în Aulida. Tragediă în 5 acte, după Euripide, tradusă în versuri de Petru Dulfu. Preţul 30 cr.

Petulantul. Comediă în 5 acte, după August Kotzebue tradusă de Ioan St. Şuluţu. Preţul 30 cr.

Carmen Sylva. Prelegere publică ținută în sa'le gimnasiului din Fiume prin Vinceti Nicoră prof. gimnas. Cu portretul M. S. Regina României. Preţul 15 cr.

Poesii de Vasiliu Ranta-Buticescu. Unu volum de 102 pagini, cuprinde 103 poezii bine alese şi arangiate. Preţul redus (dela 1 fl. 20 cr. la) 60 cr.

Trandafir şi violele, poezii populare culese de Ioan Popu Reteganul. Unu volum din 14 cole. Preţul 60 cr.

Tesaurul dela Petrosa seu Cloşca cu pui ei de aur. Studiu archeologic de D. O. Olinesdu. Preţul 20 cr.

Apologiă. Discusiuni filosofice şi istorice maghiare privitoare la Romani, invederite şi rectificate de Dr. Gregoriu Silaşi. — Partea I. Paul Hunfalvy despre Cronica lui Georg. Gabr. Sincai. Preţul 30 cr.

Renascerea limbii românesce în vorbire şi scriere invederită şi apretiată de Dr. Gregoriu Silaşi. (Opă completă) Broşura I. II. şi III. Preţul broş. I. II. câte 40 cr. — Broşura III. 30 cr. Tote trei împreună costau 1 fl. v. a.

Biblioteca Săteanului Român. Cartea I. II. III. IV. cuprinde materii forte interesante şi amusante. Preţul la tote patru 1 fl., câte una deosebitu 30 cr.

Biblioteca familiei. Cartea I. cuprinde materii forte interesante şi amusante. Preţul 30 cr.

Colecte de Recepte din economiă, industriă, comerţ şi chemiă, pentru economi, industriaşi şi comercianţi. Preţul 50 cr.

Economia pentru scolele popor. de T. Roşiu. Ed. II. Preţul 30 cr.

Indreptar teoretic şi practic pentru învăţământul intuitiv în folosul elevilor normali (pre-

parandiali), a învăţătorilor şi a altor bărbaţi de şcolă, de V. Gr. Borgovanu, profesor preparandial. Preţul unui esemplar cu porto franco 1 fl. 80 cr. v. a. În literatura noastră pedagogică abia ailam vre-unu opă întocmit după lipsele scolelor noastre în măsura în care este acesta! pentru aceea ilu şi recomandam mai ales Directorilor şi învăţătorilor ca celor în prima linia interesaţi.

Spicuire din istoria pedagogiei la noi — la Români. De Vas. Gr. Borgovanu. Preţul 15 cr.

Manual de Gramatica limbii române pentru scolele populare în 3 cursuri de Maxim Popu profesor la gimnasiul din Năsăud. — Manualul acesta este aprobat prin Inaltul Ministeru de cult şi instrucţiune publică cu rescriptul de dato 26 Aprilie 1886 Nr. 13193. — Preţul 30 cr.

Nu me uita. Colecţiune de versuri funebre, urmate de iertăciuni, epitafi ş. a. Preţul 50 cr.

Carte conducătoare la propunerea calculărei în şcoala populară pentru învăţător şi preparandi. Broş. I. scrisă de Gavrilu Trifu, profesor preparandial. Preţul 80 cr.

Cele mai eftine cărţi de rugăciuni.

Mărgăritarul sufletului. Carte bogată de rugăciuni şi cântări bisericeşti forte frumoşe ilustrată. Preţul unui esemplar broşat 40 cr. legat 50 cr. legat în pânză 60 cr. legat mai fin 60, 80, 90 cr. 1 fl., în legătura de lux 1.50—2.50.

Micul mărgăritar sufletesc. Cărticică de rugăciuni şi cântări bisericeşti — frumoşe ilustrată pentru pruncii scolari de ambe secsele. Cu aprobarea jurisdicţiunei sup. bisericesce. Preţul unui esemplar broşat 1⁵ cr., — legat 22 cr., legat în pânză 26 cr.

Cărticică de rugăciuni şi cântări pentru pruncii scolari de ambe secsele. Cu mai multe icone frumoşe. Preţul unui esemplar trimis franco e 10 cr.; — 50 esemplare costau 3 fl.; 100 esempl. 5 fl.

Visul Prea Santei Vergure Maria a Născătoarei de D-deu urmat de mai multe rugăciuni frumoşe. Cu mai multe icone frumoşe. Preţul unui esemplar expedit franco e 10 cr. 50 esemplare 3 fl., 100 esemplare 5 fl. v. a.

Epistolia D. N. Isus Christos. Preţul unui esemplar legat e 15 cr.